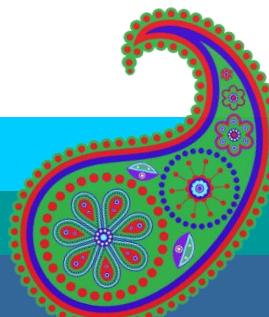


خبرنامه الکترونیکی  
سازمان زنان ایرانی انتاریو  
سپتامبر ۲۰۱۷

## IWOO's E-news September 2017





دوستان عزیز،

سازمان زنان ایرانی انتاریو هشتمین جشن باشکوه کبوتر سفید خود را در روز جمعه ۱۳ اکتبر ۲۰۱۷ برگزار خواهد کرد. به یمن تقارن با یکصد و پنجاه‌مین سال تشکیل کشور کانادا، هیئت مدیره سازمان زنان ایرانی انتاریو برآن شد که در جشن کبوتر سفید خود از بانوان ایرانی-کانادایی که دست آوردهای فوق العاده و ارزنده‌ای در جامعه ایرانی داشته‌اند، تقدير نماید.

برای افرادی که قبل از ۱۵ سپتامبر ثبت نام نمایند، بلیط‌های با تخفیف ویژه به قیمت ۱۲۵ دلار موجود می‌باشند و قیمت هر بلیط‌پس از ۱۵ سپتامبر ۱۵۰ دلار خواهد بود. در صورتیکه تمایل به رزرو کردن یک میز را داشته باشید، از تخفیف ویژه ما برخوردار خواهید شد و در این صورت به ازای خرید هر ۱۰ بلیط، تنها هزینه ۹ بلیط را پرداخت خواهید کرد.

برای دریافت اطلاعات و جزئیات بیشتر میتوانید به وب سایت سازمان زنان ایرانی انتاریو مراجعه کرده و یا با دفتر سازمان تماس بگیرید.

<http://iwontario.com/farsi/gala-2017-farsi/#Tickets>

منتظر دیدار همگی شما در روز ۱۳ اکتبر هستیم و از جامعه ایرانی برای حمایت های مداوم و حضور همیشگی شان در برنامه های سازمان تقدير و تشکر مینماییم.

با سپاس،

هیئت مدیره، سازمان زنان ایرانی انتاریو

Dear Friends,

On Friday, October 13th, the Iranian Women's Organization of Ontario (IWOO) will be celebrating their 8th Annual Dove Gala. In honour of Canada's 150th year of Confederation, the Board of Directors have decided to celebrate the occasion by making this year's Gala into an awards ceremony and recognizing achievements and accomplishments by Iranian-Canadian Women.

**Early bird gala tickets are on sale now for a reduced rate of \$125 before September 15, and \$150 after September 15. Table discounts are also available; a table of 10 can be purchased for the price of 9 tickets.**

For purchasing the ticket, please visit our website or call our office to learn more.

<http://www.iwontario.com/gala-2017/#Tickets>

We look forward to seeing you on October 13th and we thank our amazing community for their ongoing support.

Thanks,  
IWOO Board of Directors



## 8<sup>th</sup> ANNUAL WHITE DOVE GALA

Celebrating Canada's 150

هشتمین جشن باشکوه سالیانه سازمان زنان ایرانی انتاریو  
جمعه سیزدهم اکتبر

Parkview Manor - 55 Barber Greene Rd. , Toronto

**Friday, October 13, 2017**  
**Price: \$150**

T: 416-496-9566





به افتخار یکصد و پنجاهمین سال تشکیل کشور کانادا بر آن شدیم که از بانوان ایرانی- کانادایی که دست آوردهای فوق العاده و ارزشمند ای در جامعه ما داشته اند، تجلیل و قدردانی نماییم. در ۱۳ اکتبر ۲۰۱۷ به جشن ما پوندید تا با هم در یک شب فراموش نشدنی از بانوان موفق ایرانی- کانادایی در زمینه های:

هنر، فناوری و علوم، آموزش، بهداشت، کسب و کار و خدمات اجتماعی در انتاریو قدردانی نماییم. شما می توانید خودتان یا هرفرد واحد شرایط دیگری را کاندید نمایید. همه بانوان ایرانی- کانادایی ساکن انتاریو می توانند در این برنامه شرکت نمایند.

**به خاطر داشته باشید که آخرین مهلت برای دریافت فرم ها، ۱۵ سپتامبر می باشد**

برای دریافت اطلاعات و جزئیات بیشتر میتوانید به وب سایت سازمان زنان ایرانی انتاریو مراجعه کرده و یا با دفتر سازمان تماس بگیرید.

<http://iwontario.com/farsi/wp-content/uploads/2017/08/IWOO-Awards-Criteria-Farsi-.pdf>

In honour of Canada's 150th year of Confederation, this year's celebration will be Recognizing Outstanding Achievements by Iranian Canadian Women. Join us for an unforgettable evening to celebrate the achievements of Iranian-Canadian Women leading the way in the Arts, Science/Technology, Education, Health Care, Business, and Community Service across Ontario. *Nomination is open to everyone.*

*Deadline for nomination is September 15, 2017.*

For more information, please visit our website:

<http://www.iwontario.com/wp-content/uploads/2017/08/IWOO-Awards-Criteria.pdf>



## حامیان گرامی،

از پشتیبانی مستمر شما در طی سالهای متتمدی از سازمان زنان ایرانی انتاریو و همچنین از حمایت های شما در برگزاری جشن باشکوه کبوتر سفید تقدیر و تشکر می نماییم. همچنین از شما دعوت می نماییم که اسپانسر این برنامه فوق العاده شوید. سازمان زنان ایرانی انتاریو فرصت های اسپانسر شدن مختلفی برای شما ترتیب داده است که طبق آن نه تنها میتوانید از سازمان زنان حمایت کنید بلکه برای سازمان و بیزینس خود نیز فرصت های بیشتر در زمینه تبلیغات فراهم خواهید کرد. برای دریافت اطلاعات و جزئیات بیشتر میتوانید به وب سایت سازمان زنان ایرانی انتاریو مراجعه کرده و یا با دفتر سازمان تماس بگیرید.

<http://iwontario.com/farsi/wp-content/uploads/2017/08/Sponsorship-Farsi.pdf>

Dear Supporters,

We would like to invite you to consider becoming a sponsor of our wonderful Gala event. We have developed dynamic sponsorship opportunities that would not only be of tremendous support to the organization but also provide incredible visibility and promotional value for your organization. For more information, please visit our website:

<http://www.iwontario.com/wp-content/uploads/2017/08/Sponsorship-Package-English.pdf>

Sponsorship Package				شیوه های مختلف اسپانسر شدن				مزایای اسپانسر شدن	
SPONSORSHIP BENIFITS	Presenting Sponsor \$12,000	Platinum Sponsor \$8,000	Award Sponsors \$2,500	اسپانسر جوایز \$2500	اسپانسر پلینینوم \$8000	اسپانسر طلایی \$12000	تعداد فرصت های موجود		
Opportunity	1	1	10	۱۰	۱	۱	میز ۱۰ نفره به همراه درج نام اسپانسر ها بر کارتنهای روی میز		
Logo and branding of organization	website, media advertisement /news release, every award presentation back-drop	website, media advertisement /news release	Website	وب سایت، رساله های اجتماعی و خبرنامه	وب سایت، رساله های اجتماعی و خبرنامه	وب سایت، رساله های اجتماعی و خبرنامه	نمایش نشان تجاری اسپانسرها		
Tables of 10 with name of the organization on place card	3	2	1	۱	۲	۳	میز ۱۰ نفره به همراه درج نام اسپانسر ها بر کارتنهای روی میز		
Logo on large promotional banner for the red carpet walk and photo op	●	●	●	N/A	✓	N/A	نمایش نشان تجاری در طول زمان کوکتل قیل از شروع برپانه		
Host of Cocktail Reception	N/A	<input checked="" type="checkbox"/>	N/A	N/A	N/A	✓	فرصت ارائه سخنرانی اولیه		
Opportunity to provide opening remarks on stage	<input checked="" type="checkbox"/>	N/A	N/A	N/A	N/A	✓	قدرتانی در مقاله های سازمان بعد از جشن گالا		
Post-gala recognition in IWOO editorial	<input checked="" type="checkbox"/>	N/A	N/A	✓	N/A	N/A	فرصت های عکسی و اهدای جوایز بر روی صحنه در شب جشن گالا		
Opportunity for sponsor to present award* to the recipient on stage and photo op	N/A	N/A	<input checked="" type="checkbox"/>	✓	✓	✓	تقدیر، تشکر و معرفی اسپانسرها به حضور گالا و حضورهای سازمان، بعد از جشن گالا		
Recognition of sponsors in post-gala email to IWOO members and gala participants	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>						





### برگزاری انجمن شاهنامه خوانی

انجمن شاهنامه خوانی به منظور آشنایی با شاهنامه و داستان های آن در دومین جمعه هر ماه در محل سازمان زنان ایرانی انتاریو، و اینبار در **روز جمعه ۸ سپتامبر** برگزار میشود. علاقمندان به حضور در این جلسات جهت ثبت نام و گرفتن اطلاعات می توانند با دفتر سازمان با شماره **تلفن ۴۱۶-۴۹۶-۹۵۶۶** تماس بگیرند.

### Reading Shahnameh

Sessions for reading Shahnameh are available on the second Friday of each month at IWOO. This month session will be held on **Friday, September 8<sup>th</sup>**. For more information and to register, please call 416-496-9566.



از آغاز باید که دانی درست  
سرمایه‌ی گوهران از نخست

انجمن شاهنامه خوانی درسازمان زنان ایرانی انتاریو  
*Reading Shahnameh at IWOO*



انجمن شاهنامه خوانی میزبان خرداندیشانی خواهد بود که مایلند با شاهنامه و محتوای آن در مدت زمان محدود آشنا شوند. از این‌رو گاه به رو خوانی ابیات و گاه به خلاصه گویی برای رسیدن به نتیجه داستانهای حکیمانه فردوسی خواهیم پرداخت. این جلسات دومین جمعه هرماه با همکاری صدیقه آل داود برگزار خواهد شد.

**جمعه دوم هر ماه  
از ساعت ۵ تا ۸ عصر**

Where: 1761 Sheppard Ave, East, North York, ON M2J 0A5  
(East of Parkway Forest, 2nd door behind the bus stop)

برای گرفتن اطلاعات بیشتر از این برنامه با دفتر سازمان زنان با شماره تلفن ۴۱۶-۴۹۶-۹۵۶۶ تماس بگیرید.

**برگزاری کارگاه آموزشی حقوقی رایگان**

کارگاه آموزشی حقوقی رایگان با همکاری وکلای مجبوب، در سازمان زنان ایرانی انتاریو هر یک ماه در میان، در زمینه های مختلف برگزار می شود. این کارگاه در این ماه پنجشنبه ۱۴ سپتامبر در مورد قوانین مهاجرت می باشد. علاقمندان به حضور در این جلسات جهت ثبت نام و گرفتن اطلاعات می توانند با دفتر سازمان با شماره تلفن ۴۱۶-۴۹۶-۹۵۶۶ تماس بگیرند.

**Free Legal Workshop**

IWOO is presenting free, legal consultation workshop by experienced lawyers. This service is available every other month and covers different fields of law. In **September 14th**, the workshop is on the field of Immigration Law. For information and registration, please call 416-496-9566.





## برگزاری کارگاه آموزشی صلح

در روز پنج شنبه ۲۱ سپتامبر از ساعت ۲:۰۰ تا ۵ بعدازظهر با شرکت در ویژه برنامه روز جهانی صلح، همراه با اجرای کارهای هنری دسته جمعی با مظنون دگر پذیری و نمایش فیلم، تفاوت‌هایمان را جشن خواهیم گرفت. شرکت در این برنامه رایگان و ثبت نام ضروری است.

### Peace Workshop series

On **Thursday, September 21<sup>st</sup>** from **2:00 pm to 5:00 pm**, IWOO will celebrate the World Peace Day with art works and movie screening. This program is free and registration is mandatory.



The poster features the iwoo logo at the top left. The main title "کارگاه آموزشی صلح" is in large, bold, orange Persian script. Below it, "ویژه برنامه روز جهانی صلح" is written in smaller Persian script. Underneath that, it says "گرداننده کارگاه: میترا صفاری". In the center is a graphic of a globe with many small human figures holding hands around it, symbolizing global peace. At the bottom, there is descriptive text in Persian and English providing details about the event.

در این کارگاه گستره معنایی صلح از نبود جنگ و خشونت تا دیگر بودگی و فرهنگ صلح مورد گفتوگو قرار می‌گیرد. روش اجرایی کارگاه، آموزش مشارکتی است و شرکت کنندگان با مشارکت فعل از طریق گفتوگو و شنیدن فعل، خاطره‌ها، تجربه‌ها و نظرات خود را درباره جایگاه دیگری در مناسبات و روابط انسانی و روش‌های ترویج فرهنگ صلح با جمع به اشتراک می‌گذارند.

**When:** Thursday, September 21, 2017  
**2:00 pm - 5:00 pm**  
**Where:** 1761 Sheppard Ave, East  
North York, ON M2J 0A5  
(East of Parkway Forest, 2nd door behind the bus stop)

لطفاً برای اقرب نت اطلاعات و ثبت نام در این برنامه با دفتر سازمان با شماره تلفن 416-496-9566 تماس بگیرید.



### برگزاری کارگاه آموزشی ویژه علاقه مندان به کار داوطلبانه

کارگاه آموزشی ویژه داوطلبان ، در روز چهارشنبه ، ۲۷ سپتامبر از ساعت ۵ تا ۸ بعداز ظهر در دفتر سازمان زنان برگزار خواهد شد. با شرکت در این کارگاه اطلاعات بیشتری در مورد ارزش های لازم برای ایجاد محیطی امن و سالم در فضاهای شخصی و عمومی کسب خواهید کرد. همچنین با دیدگاه ، رسالت، ارزش ها و سیاست های سازمان زنان و با کار داوطلبانه درسازمان های خدمات اجتماعی آشنا میشود.

### IWOO Volunteer Workshop

IWOO is presenting Educational Workshop for Volunteers and individuals who are interested in volunteer work on Wednesday, September 27<sup>th</sup> from 5:00 PM to 8:00 PM at IWOO's office. The purpose of this workshop is to provide you with more information about creating a positive and safe environment in your private and public sphere. You will also learn about IWOO's vision, mission, values and policies and in depth information about working as a volunteer at the social services field.

Register today for IWOO's Fall  
**Volunteer and Staff Workshop**  
**AOP: Positive Space Training**

**September 27, 5 - 8 PM**

Please call: 416-496-9566  
or email us at: [info@iwontario.com](mailto:info@iwontario.com)

1761 Sheppard Ave. East Ground Floor  
Toronto, ON M2J 0A5



## برگزاری جلسات ماهانه برای والدین، دوستان و همراهان

جلسات گفتگو دربارهٔ هویت جنسیتی، گرایش‌های جنسی و راه‌های حمایت از دوستان و فرزندان سه شنبه اول هر ماه از ساعت ۷-۶ بعد از ظهر در کتابخانه عمومی تورنتو در آدرس 40 St.Clair Ave, E نگزار می‌شود. این جلسات به منظور تبادل نظر و پاسخ به سوالات و نگرانی‌های خانواده و بستگان و دوستان اقلیت‌های جنسی و برای ایجاد حلقهٔ حمایتی توسط خانواده‌ها و دوستان برنامه ریزی شده است.

### Support Meetings for Parents and Allies

Monthly support meeting/discussion around the topic of gender identity, sexual orientation and ways to support our friends and children who identify as LGBTQ and queer will happen every Tuesday of each month from 6 to 7 PM at Deer Park public library which is located right across St.Clair subway station. The goal of these meetings is to create a community of support for parent and allies to come together and discuss their concerns/questions in a safe and friendly environment



**برگزاری دوره جدید یوگا**

دوره‌ی جدید یوگا، سه شنبه هر هفته ساعت ۲:۰۰ تا ۳:۰۰ بعداز ظهر در ماه سپتامبر در محل ۷۲ Finch Ave. East خواهد شد. در صورت علاقه مند بودن خواهشمند است جهت ثبت نام به دفتر سازمان زنان ایرانی انتاریو مراجعه کنید یا با شماره ۴۱۶-۴۹۶-۹۵۶۶ تماس بگیرید.

**New Yoga Class**

Sessions for Yoga class is available on **Tuesdays** at 72 Finch Ave, East from **2:00 pm to 3:00 pm** in the month of September. For more information and to register, please refer to IWOO's website or call 416-496-9566.

**برگزاری دوره جدید کلاس‌های "یوگا"  
گامی‌سازنده در جهت سلامت جسم و آرامش روان****Instructor: Zhila Heidari**

## برگزاری رایگان جلسات فناوری اطلاعات

ورکشاپ های فناوری اطلاعات، **چهارشنبه** هر هفته از ساعت ۶:۰۰ تا ۸:۰۰ در دفتر سازمان زنان برگزار می شود. لطفا برای گرفتن اطلاعات و ثبت نام در این برنامه با دفتر سازمان با شماره تلفن ۴۱۶-۴۹۶-۹۵۶۶ تماس بگیرید.

### Free IT Workshops

IT sessions are running **every Wednesdays**, from 6:00 pm to 8:00 pm at IWOO's Office. For more information and to register, please call 416-496-9566.



**Free IT Workshops**

**ورکشاپ های رایگان فناوری اطلاعات**

توسط مدرس کالج های انتاریو



با کمتر از ۸ ماه آموزش پاره وقت در کامپیوتر و فناوری اطلاعات، آمده کار شوید.

**Wireless, Big Data, Cloud Computing, Cyber Security, IOT,  
Virtualization, Routing and Switching, VOIP**

**When: Every Wednesdays**  
**6:00 pm- 8:00 pm**

**Where: 1761 Sheppard Ave, East  
North York, ON M2J 0A5**  
(East of Parkway Forest, 2nd door behind the bus stop)

لطفا برای گرفتن اطلاعات و ثبت نام در این برنامه با دفتر سازمان با شماره تلفن ۹۵۶۶-۴۹۶-۴۱۶ تماس بگیرید.



## برگزاری برنامه منتورینگ در سازمان زنان ایرانی انتاریو

سازمان زنان ایرانی انتاریو با معرفی برنامه آموزشی منتورینگ در زمینه های مختلف، از افراد علاقمند دعوت مینماید تا برای برقراری ارتباط با دیگران، یادگیری، شناخت افراد بیشتر و تقسیم کردن تجربیات و دانش خود در این برنامه ثبت نام و همکاری نمایند. این برنامه برای تمامی داوطلبان و اعضاء سازمان زنان ایرانی انتاریو می باشد.

### IWOO's Mentoring Matters Program

IWOO is introducing Mentoring Matters Program and encouraging interested participants to register for a chance to connect, learn, network, and share experiences, knowledge, and expertise across professional sectors. This group mentorship program is available to all IWOO volunteers and members!



Join IWOO in launching our NEW  
**Mentoring Matters**  
 Program



**Call for Participants!**

Interested in sharing your professional experience with others?  
**Apply to become an IWOO Mentor!**

Looking for a professional mentor in your field of practice?  
**Apply as an IWOO Mentee!**

For more information, please contact [info@iwontario.com](mailto:info@iwontario.com)  
 or apply in person at:

**Iranian Women's Organization of Ontario**  
 1761 Sheppard Ave. East, Ground Floor  
 Toronto, ON M2J 0A5

### برگزاری برنامه گروه بزرگسالان

برنامه این گروه در این ماه **پنج شنبه ها** از ساعت ۱۲:۳۰ تا ۴ بعد از ظهر در فضایی صمیمانه برای استحکام دوستی ها، ایجاد شبکه های حمایتی و چگونگی لذت بردن از زندگی برگزار می شود. شروع برنامه ها از ۲۸ سپتامبر در پارک وی فورست کامیونیتی سنتر خواهد بود.

### Older Adults' Program

Older Adults' Program is held every **Thursday**, from 12:30 to 4:00 pm to provide a supportive network and an opportunity to have fun. Programs will start on Sept. 28 at Parkway Forest Community Center.





سازمان زنان ایرانی انتاریو از علاقمندان متخصص در زمینه اداره  
سازمان های خدماتی دعوت به همکاری در هیئت مدیره خود می نماید.

*The Iranian Women's Organization Of Ontario currently has openings  
on its Board of Directors and is seeking committed individuals  
with experience in board governance and community service to submit  
their resume and cover letter to info@iwontario.com*

سازمان زنان ایرانی انتاریو

Iranian Women's Organization Of Ontario

### **خدمات به مهاجرین تازه وارد - مصی تاتاری**

پنج شنبه ها از ساعت ۹ صبح تا ۱۲ ظهر

- اطلاعات در زمینه مسکن، تحصیلات، بهداشت، مسائل حقوقی، مهاجرت، کمک های مالی دولتی و تغیرات سالم
- ارجاع متخصصان تحصیلکرده و صاحبان رشته های فنی و حرفه ای جهت اخذ لاینس به منابع مربوطه
- پرکردن فرم های مختلف دولتی
- ارجاع به کلاس های زبان انگلیسی
- ارجاع به مرکز آموزشی جهت یادگیری و کسب مهارت کاریابی



**Settlement Service, Macy Tatari**

Thursdays, 9:00 am - 1:00 pm

- Information regarding Housing, Education, Legal issues, Immigration, Social assistance and recreation
- Referral of skilled workers and trades to their licensing bodies
- Filling out various government forms
- Referral to English classes
- Referral to learning centres that can help teach job searching skill

### **کلاس مکالمه زبان انگلیسی - سودابه مفرد**

پنج شنبه ها از ساعت ۵ تا ۷ بعداز ظهر

- مشکلاتتان را با پژوهش خانواده خود به راحتی در میان بگذارید.
- امور بانکی خود را بطور مستقل انجام دهید.
- مهارت های مربوط به گفتگوهای تلفنی خود را افزایش دهید.
- درباره اخبار روز گفتگو کنید.
- نقطه نظرات شخصی خود را به راحتی ارایه دهید.
- به راحتی از اینترنت استفاده کنید.
- مهارت های درک مفاهیم خود را با تماشای فیلم های کوتاه بهتر کنید.



**English Conversation Class, Soudabeh Mofrad**

Thursdays, 5:00 - 7:00 pm

- Talk with your family doctor about your problems
- Manage your personal banking
- Improve your telephone conversation skills
- Talk about the daily news
- Express your point of view
- Use the internet with ease
- Improve your comprehension skills through watching short movies

### **کانون ادبی/ کتاب خوانی هماهنگ کننده سلورا لزرجانی**

دومین و چهارمین دوشنبه هر ماه از ساعت ۳:۰۰ پنج شنبه ۹ شب

جلسات این کانون در دومین و چهارمین دوشنبه هر ماه از ساعت ۳:۰۰ بعد از ظهر تا ۹ شب برگزار می شود. شرکت کنندگان در این جلسات از خواندن، نوشن و بحث و نقد آثار یکدیگر لذت میبرند. این برنامه در حال رشد بوده و گنجایش آن را دارد که به سایر بخش های ادبیات و هنر هم پردازد. این جلسات تحت نظارت خاتم مرضیه ستوده و آقای ساسان قهرمان برگزار میشوند. جلسات این ماه، دوشنبه ۱۱ و ۲۵ سپتامبر خواهد بود.

**Literary/Book Club- Selora Lazarjani, Coordinator**

Second and fourth Monday of every month from 5:30pm - 9:00 pm

This program runs on the second and fourth Monday of every month from 5:30 pm until 9:00 pm. Participants will enjoy reading, writing, debating and critiquing each other's literary work. This program is expanding to include others forms of art and culture. Sessions run under supervision of Ms. Marzieh Sotoudeh and Mr. Sasan Ghahreman.



### IWOO Board of Directors 2014-2015

**Sara Alimardani**  
**Dr.Fariba Bashiri**  
**Sama Bassidj**  
**Negar Hashemi**  
**Tina Hessami**  
**Selora Lazarjani**  
**Farzaneh Lotfi**  
**Mina Rohani**  
**Afsaneh Vakilian**  
**Samireh Yazdani**

### IWOO Staff

**Sima Erdos**  
Bookkeeper  
  
**Parisa Habibi**  
Youth Community  
Animator  
  
**Zahra Hosseini**  
Office Admin  
  
**Dr. Noushin Khavarian**  
Program Coordinator  
  
**Sabra Rezaei**  
Project Coordinator

### IWOO Programs & Office Volunteers

Maryam Abdollahi	Sahra Kakapour
Sedigheh Aldavood	Ramin Sabet
Sonia Asli	Sarah Tabandeh
Mozhgan Parsa	Rojan Malekzadeh
Nooshin Beheshtii	Romina Asli
Paria Doustmohammadi	Tina Mirzaei
Zari Pirjeddi	Mina Mohammadi
Ahmad Fallah	Fatemeh Mossavat
Parnian Fathi	Shohreh Rezvani
Sasan Ghahreman	Nasim Moteghayer
Sedigheh Gandomi	Neda Rezaeiazar
Tania Ghazinejad	Mitra Saffari
Pedram Habibi	Mehri Shahmoradi
Salomeh Halaj	Marzieh Sotoudeh
Zhila Heidari	Ladan Abbasian

### Volunteer Executive Director

Sussan Salek

### Contact us:

Iranian Women's Organization of Ontario (IWOO)  
1761 Sheppard Ave. East, Ground Floor  
North York, ON M2J 0A5  
Tel: 416-496-9566  
Email: [info@iwontario.com](mailto:info@iwontario.com)  
Website: [www.iwontario.com](http://www.iwontario.com)  
<https://www.facebook.com/IranianWomenOrganizationofOntario/>  
<https://twitter.com/iwontario>

### Director of Legal Clinic

Sherry Darvish

### Volunteer Coordinator for Literary Club

Selora Lazerjani

### Volunteer Instructor for English Class

Soudabeh Mofrad

**Your Feedback Strengthens our Programs!**

نظرات شما موجب تقویت برنامه های ما خواهد شد!